



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions -
TPSGC

11 Laurier St./ 11, rue Laurier

Place du Portage, Phase III

Core 0B2 / Noyau 0B2

Gatineau, Québec K1A 0S5

Bid Fax: (819) 997-9776

Revision to a Request for a Standing Offer

Révision à une demande d'offre à commandes

National Individual Standing Offer (NISO)

Offre à commandes individuelle nationale (OCIN)

The referenced document is hereby revised; unless
otherwise indicated, all other terms and conditions of
the Offer remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf
indication contraire, les modalités de l'offre demeurent
les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address

Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution

Clothing and Textiles Division / Division des
vêtements et des textiles

L'Esplanade Laurier,

East Tower 7th Floor

Tour est 7e étage

140 O'Connor, rue O'Connor,

Ottawa

Ontario

K1A 0R5

Title - Sujet Matelas de mousse Matelas de mousse	
Solicitation No. - N° de l'invitation 21C11-225573/A	Date 2022-11-10
Client Reference No. - N° de référence du client 3865573	Amendment No. - N° modif. 003
File No. - N° de dossier pr776.21C11-225573	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$\$PR-776-81416	
Date of Original Request for Standing Offer Date de la demande de l'offre à commandes originale 2022-10-03	
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM Eastern Standard Time EST on - le 2022-11-17 Heure Normale du l'Est HNE	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Dorion, Camille	Buyer Id - Id de l'acheteur pr776
Telephone No. - N° de téléphone (873) 354-9895 ()	FAX No. - N° de FAX () -
Delivery Required - Livraison exigée	
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	
Security - Sécurité This revision does not change the security requirements of the Offer. Cette révision ne change pas les besoins en matière de sécurité de la présente offre.	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Acknowledgement copy required Accusé de réception requis	Yes - Oui <input type="checkbox"/>	No - Non <input type="checkbox"/>
The Offeror hereby acknowledges this revision to its Offer. Le proposant constate, par la présente, cette révision à son offre.		
Signature	Date	
Name and title of person authorized to sign on behalf of offeror. (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du proposant. (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)		
For the Minister - Pour le Ministre		

Contract No. - N° du contrat
21C11-225573/001/PR

Amd. No. - N° de la modif.
003

Buyer ID - Id de l'acheteur
pr776

Client Ref. No. - N° de réf. du client
21C11-225573

File No. - N° du dossier
pr776. 21C11-225573

CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

AMENDMENT 003

This amendment is raised to modify some specifications of the RFSO.

1. At article 6.3.1 – Delivery Time

DELETE :

CORCAN requires delivery of the product within 25 business days from the receipt of a call-up document unless an alternate time frame has been approved by the Identified User.

INSERT :

CORCAN requires delivery of the product within 30 business days from the receipt of a call-up document unless an alternate time frame has been approved by the Identified User.

2. At article 3.1 of Annex A – Weight Capacity

DELETE :

Each item must be capable of supporting a maximum weight of 400 lbs.

INSERT :

Each item must be capable of supporting a minimum weight of 200 lbs.

3. At article 3.2 of annex A – Mandatory Performance Values – Indentation (IFD)

DELETE :

ASTM D3574 - Test B1, 25% Deflection on a 3" Thickness

40 ± 5 lb minimum

INSERT :

ASTM D3574 - Test B1, 25% Deflection on 2" or 3" Thickness

For 2" - 35 ± 10 lb minimum

For 3" - 40 ± 5 lb minimum

4. At article 3.3 of annex A – Mandatory Performance Value

INSERT :

The technical performance results are to be achieved prior to convolution.

5. At article 3.3 of annex A – Mandatory Performance Value – Indentation (IFD)

DELETE :

ASTM D3574 - Test B1, 25% Deflection on a 3" Thickness

40 ± 5 lb minimum

Contract No. - N° du contrat
21C11-225573/001/PR

Amd. No. - N° de la modif.
003

Buyer ID - Id de l'acheteur
pr776

Client Ref. No. - N° de réf. du client
21C11-225573

File No. - N° du dossier
pr776. 21C11-225573

CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

INSERT :

ASTM D3574 - Test B1, 25% Deflection on between 2" or 3" Thickness

For 2" - 35 ± 10 lb minimum

For 3" - 40 ± 5 lb minimum

6. At article 3.3 of annex A – Mandatory Performance Value – Radiant Panel Index

INSERT :

or ASTM D3675

7. At article 3.3 of annex A – Mandatory Performance Value – Rate of Heat Release

DELETE :

ASTM E1354

A. Radiant Flux 35 Kw/m2

B. Horizontal mode 2" sample

Peak Heat Release Rate

75 KW/m2 – maximum

3 minute Average Heat Release

Rate 30 kWm2

INSERT :

ASTM E1354

A. Radiant Flux between 35 and 50 Kw/m2

B. Horizontal mode 2" sample

Peak Heat Release Rate

Between 75 and 100 KW/m2 – maximum

3 minute Average Heat Release

Rate between 30 and 45 kWm2

8. At article 3.2 and 3.3 of annex A – Mandatory Performance Value

DELETE :

Flammability Resistance: The neoprene must comply with the requirements of the latest version of the California Technical Bulletin 117.

All other terms and conditions remain unchanged.